ства и в будущем на них будет возложена еще большая ответственность в этом направлении¹,

напоминая, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2563 (XXIV) от 13 декабря 1969 года и Совет в своей резолюции 1552 (XLIX) от 30 июля 1970 года просили Генерального секретаря вместе с исполнительными секретарями региональных экономических комиссий и директо-ром Экономического и социального бюро в Бей-руте учредить многонациональные межотраслевые консультативные группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития,

отмечая, что некоторые из этих групп были со-зданы на субрегиональной основе, как указывалось в докладе о совещаниях исполнительных секретарей региональных экономических комиссий, состоявшихся в 1971 году².

напоминая далее о том, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2687 (XXV) от 11 де-кабря 1970 года предложила региональным эко-номическим комиссиям и Экономическому и со-циальному бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте продолжать и в дальнейшем акти-визировать свои усилия по оказанию помощи на региональной, субрегиональной и межрегиональ-ной основе в деле расширения торговли, эконо-мического сотрудничества, интеграции стран-членов в качестве конкретного шага на пути к до-стижению целей и задач Второго десятилетия раз-вития Организации Объединенных Наций,

считая, что на региональные экономические ко-миссии и на Экономическое и социальное бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте буд-дет возложена главная ответственность за пере-смотр и оценку на региональном уровне резуль-татов осуществления Международной стратегии раз-вития,

признавая, что наделение такими обязанностя-ми региональных экономических комиссий явил-ось существенным бременем для их организаци-онных и административных ресурсов,

напоминая о том, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2687 (XXV) призвала обеспе-чить региональные экономические комиссии и Экономическое и социальное бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте средствами и ре-сурсами, необходимыми для выполнения их роли на благо стран-членов,

подчеркивая, что увеличение круга обязанно-стей, выполняемых региональными экономиче-скими комиссиями в оперативной области, являет-ся неотъемлемой частью их мандатных и полити-ческих функций и любое различие между эти-ми двумя категориями функций является произ-вольным.

принимая во внимание, что региональные кон-сультативные службы в регулярной программе Организации Объединенных Наций использова-

¹ См. E/4733, пункты 23–25; E/4781, пункты 64–67; E/4935, пункты 127–133, 164 и 165

² E/5039.

лись последнее время региональными экономиче-скими комиссиями для выполнения этих обязан-ностей,

приветствуя новое направление, придаваемое регулярной программе как в региональном пла-не, так и в плане страны, особенно посредством ее концентрации на менее развитых из развива-ющихся стран и на районах, представляющих особую важность для процесса развития этих стран,

1. рекомендует, чтобы в качестве первого шага и с тем чтобы по крайней мере частично освободить региональные экономические комиссии и Экономическое и социальное бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте от финансовой и администривной нагрузки, налагаемой на них в связи с расширенным кругом этих обязанностей, Генеральная Ассамблея постановила на своей двадцать шестой сессии учредить отдельный раз-дел в регулярном бюджете Организации Объеди-ненных Наций, который будет отводиться для единообразной системы региональных и субреги-ональных консультативных служб и предназнача-ться для осуществления деятельности региональных экономических комиссий и Экономиче-ского и социального бюро Организации Объеди-ненных Наций в Бейруте, и перевести в этот раз-дел существующие региональные консультатив-ные службы, подпадающие в настоящее время под часть V;

2. рекомендует далее, чтобы существующий раз-дел 13 части V бюджета Организации Объеди-ненных Наций по регулярной программе тех-нической помощи был сохранен на 1972 год на существующем уровне 5 408 000 долл. США и чтобы операции по этому раз-делу были сконцен-трированы в основном на поддержке программ по странам в наименее развитых из развива-ющихся стран, а также на поддержке региональ-ных и субрегиональных программ, представляю-щих особый интерес для этих стран.

1785-е пленарное заседание,
20 июля 1971 года.

1602 (LI). Годовой доклад Экономической комиссии для Европы

Экономический и Социальный Совет

1. принимает к сведению годовой доклад Эко-номической комиссии для Европы за период с 25 апреля 1970 года по 30 апреля 1971 года³. мнения, выраженные в ходе прений, и резолюции и другие решения, принятые Комиссией на ее двадцать шестой сессии⁴;

2. утверждает программу и порядок оче-редности работ, содержащиеся в докладе⁵.

1785-е пленарное заседание,
20 июля 1971 года.

³ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 3 (E/5001).

⁴ Там же, часть III.

⁵ Там же, часть V.